



Distr.  
GENERAL

A/40/103  
20 February 1985  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون  
البند ١٧ (ج) من القائمة الأولية\*

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية  
وتعيينات أخرى

تعيين عضوفي مجلس مراجعي الحسابات

مذكورة من الأمين العام

١ - تنص الفقرة (ج) من القرار ٧٤ (د - ١) الذي اتخذته الجمعية العامة في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٦ على أن :

"تعيّن الجمعية العامة في عام ١٩٤٧ ، وفي كل عام بعد ذلك ، في دورتها العادية مراجع حسابات يتولى مهام منصبه لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه من العام التالي ."

٢ - وعضوية مجلس مراجعي الحسابات حاليا هي كما يلي :

الرئيس الأعلى لمكتب مراجعة الحسابات في بلجيكا \*

مراجع الحسابات العام في غانا \*\*\*

رئيس لجنة مراجعة الحسابات في الفلبين \*\*

\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ .

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٧ .

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨ .

. A/40/50

\*

85-05219

٣ - ونظرا لأن مدة عضوية الرئيس الأعلى لمكتب مراجعة الحسابات في بلجيكا تنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ فإنه يتعين على الجمعية العامة في دورتها الأربعين من الشاغر الناجم عن ذلك بتعيين مراجع الحسابات العام (أو موظف يحمل لقباً معادلاً) في إحدى الدول الأعضاء عضواً في المجلس. وسيعمل مراجع الحسابات المعين على هذا النحو لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٨٦.

٤ - ويضطلع الأعضاء الثلاثة في مجلس مراجعي الحسابات بالمسؤولية المشتركة عن المراجعة الخارجية لحسابات الأمم المتحدة (بما في ذلك محكمة العدل الدولية، وموتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وصندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف وفيينا، واللجان الإقليمية، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومجلس الأغذية العالمي، وأنشطة الأمم المتحدة لصيانة السلم والمهام الخاصة)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، ووكالة الأمم المتحدة لأغاثية وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، والتبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، ومركز التجارة الدولية، وجامعة الأمم المتحدة، والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

٥ - وفي الوقت الحالي، يتقاسم مهام مراجعة الحسابات موظفو المراجعة المقدمون من قبل دوائر مراجعة الحسابات لدى أعضاء المجلس على أساس المساواة. وللوفاء بهذه المسؤوليات المشتركة، يقدم كل عضو حوالي ٢٠ موظفاً فنياً لمدة أربعة أشهر تقريباً كل عام، وذلك إضافة إلى المدير المتفرغ.

٦ - ولتمكين المجلس من تنفيذ ولايته عن طريق تحقيق التكامل بين تخطيط المراجعة وتنفيذها وتقديم التقارير عنها، ولتعزيز وضع معايير مشتركة وممارسات فنية لمراجعة الحسابات، أنشئت لجنة عمليات مراجعة الحسابات وهي تضم ثلاثة مدراء متفرغين للمراجعة الخارجية، مركزهم في المقر ويمثل كل منهم عضواً من أعضاء المجلس. وينتظر من أعضاء المجلس أن يكونوا موجودين لمدة أسبوعين تقريباً في حزيران/يونيه ثم في تشرين الأول/أكتوبر من كل عام لحضور اجتماعات المجلس، وفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وإضافة إلى ذلك، يجب على كل عضو أن يكون موجوداً للاشتراك في أية مشاورات ضرورية طوال العام مع أعضاء الإدارة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وغيرها من الهيئات الإدارية.

٧ - وفي الدورات السابقة، كانت اللجنة الخامسة تقدم إلى الجمعية العامة مشروع مقرر يتضمن اسم دولة عضو يكون قد أوصى بتعيين مراجع حساباتها العام (أو موظف يحمل لقباً معادلاً). ومن المقترح اتباع إجراء مماثل في الدورة الأربعين.